

32004D0357

L 113/28

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

20.4.2004

**ODLOČBA KOMISIJE**  
**z dne 7. aprila 2004**  
**o spremembi Odločbe 1999/217/ES o registru aromatičnih snovi**  
*(notificirana pod dokumentarno številko K(2004) 1273)*  
**(Besedilo velja za EGP)**  
  
(2004/357/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

podatke za oceno teh snovi. Uredba tudi določa, da je po pregledu treba dovoljene aromatične snovi vpisati v register ter izključiti druge snovi.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2232/96 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. oktobra 1996 o določitvi postopka Skupnosti za aromatične snovi, uporabljene ali namenjene za uporabo v živilih ali na njih<sup>(1)</sup>, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 1882/2003<sup>(2)</sup>, in zlasti člena 3(2) Uredbe,

- (3) Na podlagi Uredbe (ES) št. 2232/96, Odločbe Komisije 1999/217/ES z dne 23. februarja 1999 o registru aromatičnih snovi, ki se uporabljajo v živilih ali na njih, pripravljenem skladno z Uredbo (ES) št. 2232/96 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. oktobra 1996<sup>(3)</sup>, nazadnje spremenjene z Odločbo 2002/113/ES<sup>(4)</sup>, je bil sprejet register aromatičnih snovi, ki se uporabljajo v ali na živilih.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 2232/96 določa postopek za izoblikovanje pravil v zvezi z aromatičnimi snovmi, uporabljenimi ali namenjenimi za uporabo v živilih. Navedena uredba določa sprejetje registra aromatičnih snovi („register“) potem, ko države članice uradno sporočijo seznam aromatičnih snovi, ki se jih sme uporabljati v ali na živilih v prometu na njihovih ozemljih in ko Komisija skrbno pregleda to obvestilo.

- (4) Uredba Komisije (ES) št. 1565/2000 z dne 18. julija 2000 o določanju ukrepov, potrebnih za sprejetje programa ocenjevanja skladno z Uredbo (ES) št. 2232/96 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(5)</sup>, določa, da mora oseba, odgovorna za dajanje nekaterih aromatičnih snovi iz registra v promet, predložiti nekatere informacije, s čimer se omogoči ocena snovi.

(2) Uredba (ES) št. 2232/96 določa tudi program ocenjevanja aromatičnih snovi iz registra („program ocenjevanja“), da bi preverila, če navedene snovi izpolnjujejo splošna merila uporabe, določena v Prilogi k tej uredbi. Uredba (ES) št. 2232/96 določa, da morajo osebe, odgovorne za dajanje aromatičnih snovi v promet Komisiji poslati potrebne

- (5) V Uredbi Komisije (ES) št. 622/2002 z dne 11. aprila 2002 o določitvi rokov za predložitev informacij za oceno kemično opredeljenih aromatičnih snovi, uporabljenih v ali na živilih<sup>(6)</sup>, so določeni časovni roki za predložitev informacij za oceno aromatičnih snovi, kakor se zahteva v

<sup>(1)</sup> UL L 299, 23.11.1996, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 284, 31.10.2003, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 84, 27.3.1999, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 49, 20.2.2002, str. 1

<sup>(5)</sup> UL L 180, 19.7.2000, str. 8.

<sup>(6)</sup> UL L 95, 12.4.2002, str. 10.

- skladu z Uredbo (ES) št. 1565/2000. Za več snovi, za katere je bil določen rok 31. december 2002, pa Komisiji niso bile predložene nobene informacije in tudi ne obvestilo o namenu predložitve informacij. Zato teh snovi ni mogoče oceniti glede njihovega izpolnjevanja splošnih meril za uporabo aromatičnih snovi, določenih v Uredbi (ES) št. 2232/96 pred dokončanjem programa ocenjevanja. Zato je primerno, da se te snovi črtajo iz registra.
- (6) Podroben pregled aromatičnih snovi, uvrščenih na seznam v registru, je pokazal neskladja glede imen nekaterih snovi (FL št. 06.100, in FL št. 06.131) in tudi glede nekaterih kemijskih števil (FL št. 02.027, FL št. 07.033, FL št. 07.153, in FL št. 09.578). Poleg tega se je pokazalo, da se v nekaterih primerih ista snov v registru pojavlja pod različnimi kemičnimi imeni (FL št. 02.228 in FL št. 02.027; FL št. 07.221 in FL št. 07.033). Ta neskladja je treba popraviti.
- (7) Podroben pregled, ki ga je opravila Komisija, je tudi pokazal, da se med različnimi oblikami kinina kot aromatične snovi uporabljajo samo kinin hidroklorid (FL št. 14.011), kinin monohidroklorid dihidrat (FL št. 14.155) in kinin sulfat (FL št. 14.152). Druge oblike kinina (FL št. 14.146 in FL št. 14.154) je zato treba črtati iz registra.
- (8) Znanstveni odbor za prehrano v svojem mnenju z dne 26. februarja 2002 ugotavlja, da je N-(4-hidroksi-3-metoksibenzil)-8-metilnon-6-enamid (kapsaicin, FL št. 16.014) genotoksičen. Kapsaicin je v naravi navzoč v vrstah Capsicum (npr. čili, kajenski poper, paprika). Poroča se, da je uživanje velikih količin čilija dejavnik tveganja za raka. Čeprav je najvišji dnevni vnos v Evropski uniji veliko nižji, kakor so dnevni vnosi, povezani z rakom, se je dodajanju kapsaicina kot takega v hrani bolje izogibati, ker ni skladen s splošnimi merili za uporabo aromatičnih snovi, določenimi v Prilogi k Uredbi (ES) št. 2232/96. Zato je to snov treba črtati iz registra.
- (9) Za dve snovi, uvrščeni na seznam v registru (CN060 in CN061) je država članica, ki jih je prijavila, umaknila svojo prijavo. Zato je navedeni snovi treba črtati iz registra.
- (10) Ni primerno, da se koda/oznaka snovi, ki je sicer bila prijavljena s polnim imenom in je že bila na trgu v času, ko je bil izdelan register, ohranja pod zaupno.
- (11) Industrija je predložila informacije v zvezi z nekaterimi snovmi, ki so označene s številko 4 v stolpcu „pripombe“ dela A Priloge k Odločbi 1999/217/ES in za katere so se v skladu z navedeno odločbo zahtevale dodatne informacije. Predvsem so bili predloženi dokazi, da so navedene snovi aromatične snovi. Zato je navedeno prilogo treba spremeniti, da se črta sklicevanje na številko 4.
- (12) Primerno je tudi popraviti register, da se številka Flavis dodeli nekaterim snovem, ki so bile v prometu v času izdelave registra, s čimer se zagotovi pravilno obravnavanje teh snovi v programu ocenjevanja.
- (13) Države članice so prijavile nove aromatične snovi za vključitev v program ocenjevanja in jih je zato treba vključiti v register.
- (14) Za nekatere na novo prijavljene snovi v skladu z Uredbo (ES) št. 2232/96 in Priporočilom Komisije 98/282/ES z dne 21. aprila 1998 o načinih, s katerimi bi države članice in države podpisnice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru morale ščititi intelektualno lastnino v zvezi z razvojem in izdelavo aromatičnih snovi, navedenih v Uredbi (ES) št. 2232/96 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup>, so države članice prijaviteljice zahtevale označitev na tak način, da se zaščitijo pravice intelektualne lastnine njihovega izdelovalca. Te snovi je zato treba uvrstiti na seznam v delu B Priloge k Odločbi 1999/217/ES.
- (15) Odločbo 1999/217/ES je zato treba ustrezno spremeniti.
- (16) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehransko verigo ljudi in zdravstveno varstvo živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

#### Člen 1

Priloga k Odločbi 1999/217/ES se spremeni v skladu s Prilogo k tej odločbi.

<sup>(1)</sup> UL L 127, 29.4.1998, str. 32.

*Člen 2*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, dne 7. aprila 2004

*Za Komisijo*

David BYRNE

*Član Komisije*

\_\_\_\_\_

## PRILOGA

Priloga k Odločbi 1999/217/ES se spremeni:

1. na seznamu v tretjem odstavku uvodnega dela priloge, ki je pred delom A, se doda naslednja točka 6  
„6. Snov, ki se ne sme uporabljati v ali na živilih, razen če ni zakonito na trgu v zadevni(-ih) državi(-ah) članici(-ah).“
2. del A se spremeni:
  - (a) vpisi za snovi, ki so jim dodeljene številke FL v točkah (i) do (vi) se spremenijo:
    - (i) pri FL št. 02.027, se vpis „141-25-3“ v stolpcu „CAS“ nadomesti z vpisom „6812-78-8“ in vpis „205-473-9“ v stolpcu „Einecs“ se nadomesti z „229-887-4“
    - (ii) pri FL št. 06.100, se vpis „acetaldehid dipentil acetal“ v stolpcu „Ime“ nadomesti z vpisom „1,1-dipentiloksietan“
    - (iii) pri FL št. 06.131, se vpis „l-etoksi-3-metil-l-izopentiloksibutan“ v stolpcu „Ime“ nadomesti z vpisom „l-etoksi-l-(3-metilbutoksi)-3-metilbutan“
    - (iv) pri FL št. 07.033, se vpis „95-41-0“ v stolpcu „CAS“ nadomesti z vpisom „11050-62-7“;
    - (v) pri FL št. 07.153, se vpis „1803-39-0“ v stolpcu „CAS“ nadomesti z vpisom „20489-53-6“;
    - (vi) pri FL št. 09.578 se vpis „19089-92-0“ v stolpcu „CAS“ nadomesti z vpisom „1617-25-0“;
    - (vii) pri FL št. 12.201 se vpis „57074-34-7“ v stolpcu „CAS“ nadomesti z vpisom „94293-57-9“;
  - (b) vrstice v tabeli za snovi, ki so jim dodeljene naslednje številke FL, se črtajo:

„02.046	02.143	02.158	02.161	02.169	02.179	02.220	02.225
02.228	02.241	05.086	05.138	05.145	05.151	05.161	05.162
05.163	05.165	05.168	05.181	05.206	06.056	06.093	06.110
06.112	07.006	07.037	07.073	07.155	07.166	07.186	07.197
07.209	07.218	07.221	07.222	07.227	08.077	08.084	08.091
08.105	08.106	08.118	08.122	08.124	08.125	09.172	09.175
09.190	09.224	09.226	09.320	09.322	09.336	09.338	09.343
09.344	09.359	09.361	09.366	09.373	09.376	09.378	09.393
09.497	09.577	09.591	09.597	09.610	09.622	09.627	09.628
09.630	09.653	09.828	09.849	09.856	09.863	09.868	09.883
09.889	09.890	12.011	12.090	12.091	12.105	12.119	12.131
12.133	12.140	12.144	12.160	12.184	12.185	12.190	12.204
12.213	12.215	12.219	12.220	12.225	12.229	14.146	14.154
16.014	16.077	17.004	17.011	17.016	17.030“		

- (c) pri snoveh, ki so jim dodeljene naslednje številke FL, se številka „4“ v stolpcu „Pripombe“ v tabeli črta:

„02.004	02.121	02.216	02.217	09.016	09.034	09.367	09.712
16.009	16.017“						

(d) v tabelo se vstavijo naslednje vrstice:

„Št. Fl.	Kemična skupina	CAS	Ime	FEMA	Eintecs	Sopomenke	Pripombe
02.243	04	56805-23-3	(E)-3-(Z)-6-nonadien-1-ol	3884	278-518-3		6
04.095	25	527-60-6	2,4,6-trimetil fenol		208-419-2		6
04.096	18	579-60-2	2-metoksi-6-(2-propenil) fenol		209-444-1		6
05.207	04	105683-99-6	6-decenal, cis				6
05.208	04	169054-69-7	Z-8-tetradecenal				6
05.209	04	147159-48-6	6-decenal, trans				6
06.132	23	63253-24-7	vanilin butan-2,3-diol acetal (zmes stereo izomerov)	4023		vanilin eritro in treo-butan-2,3-diol acetal	6
05.217	04	21662-08-8	5-decenal				
05.218	04	56554-87-1	16-oktadecenal				
07.239	05	2278-53-7	[R-(E)]-5-izopropil-8-metilnona-6,8-dien-2-on		218-907-7		6
07.240	05	13019-20-0	2-metilheptan- 3-on	4000	235-877-0		6
07.241	05	1635-02-5	3,4-dimetilheks-3-en-2-on		216-656-8		6
07.242	21	5355-63-5	3-hidroksi-4-fenilbutan-2-on				6
07.243	21	99-93-4	4-hidroksi acetofenon		202-802-8		6
07.244	05	20859-10-3	trans- 6-metil- 3-hepten-2-on	4001			6
07.245	08	71048-82-3	trans-deita-damaskon		275-156-8	(1 alfa(E),2beta) - 1-(2,6,6-trimetil- cikloheks-3-en-1-il)but-2-en-1-on	6
07.246	08	25304-14-7	dimethyl cikloheksil metil keton		246-799-1		6
07.247	05	30086-02-3	oktadien-2-on/3,5- (E,E)	4008			6

„Št. FL	Kemična skupina	CAS	Ime	FEMA	Einecs	Sopomenke	Pripombe
07.248	10	585-25-1	oktan-2,3-dion		209-552-9		6
07.249	05	927-49-1	undekan-6-on	4022	213-150-9		6
07.253	05	30086-02-3	3,5-oktadien-2-on				
09.917	04	1576-85-8	4-penteniil acetat	4011	216-413-6		6
09.918	04	67452-27-1	cis-4-deceniil acetat	3967			6
09.919	09	139564-43-5	ethyl 3-acetoksi-2-metilbutirat				6
09.920	08	156324-82-2	2-izopropil-5-metilcikloheksil oksikarboniloksi-2-hidroksipropan	3992	417-420-9		6
09.921	04	54653-25-7	etil 5-heksenoat	3976			6
09.922	04	39924-27-1	ethyl cis-4-heptenoat	3975	254-702-9		6
09.923	05	39026-94-3	hept-2-il butirat	3981			6
09.924	05	5921-83-5	(+/-)-3-heptil acetat	3980	203-932-8		6
09.925	05	60826-15-5	nonan-3-il acetat	4007	262-444-3		6
09.926	05	84434-65-1	oktan-3-il format	4009	282-866-1		6
09.927	04	141-15-1	rodimiil butirat	2982	205-462-9		6
09.928	04	3681-82-1	trans-3-hekseniil acetat		222-962-2		6
10.069	09	67663-01-8	3-metil gama-dekalacton	3999			6
10.070	09	1073-11-6	4-metil-5-heksen-1,4-olid		214-024-6		6
12.238	20	227456-27-1	3-merkaptio-2-metilpentan-1 -ol	3996			6
12.239	20	227456-28-2	3-merkaptio-2-metilpentanal	3994			6
12.240	20	6540-86-9	2,4,6-tritiaheptan				6

„Št. FL	Kemična skupina	CAS	Ime	FEMA	Einecs	Sopomenke	Pripombe
12.241	20	258823-39-1	2-merkaptio-2-metilpentan-1-ol	3995			6
12.242	20	29414-47-9	metiltiometilmerkaptan				
12.243	20	6725-64-0	dimerkaptometan				6
12.244	20	14109-72-9	1-metiltio-2-propanon	3882			6
12.245	20	7529-06-8	1,3-dimerkaptio-2-tiapropan				6
12.246	20		1-(metiltio) heksan-3-on				6
12.247	20	61837-77-2	1-(metiltio) oktan-3-on				6
12.248	20	5862-47-5	2-(metiltio) etil acetat				6
12.249	20	227456-27-1	3-merkaptio-2-metilpentanol (zmes stereo izomerov)	3996			6
12.250	20	51755-72-7	3-merkaptioheksanal				6
12.251	20	136954-22-8	3-merkaptioheksil heksanoat	3853			6
12.252	20	31539-84-1	4-merkaptio-4-metil-2-pentanol				6
12.253	20	72437-68-4	amil metil disulfid				6
12.254	20	63986-03-8	butil etil disulfid				6
12.255	20	156472-94-5	etil 3-merkaptobutirat	3977			6
12.256	20	31499-70-4	etil propil trisulfid				6
12.257	20	104228-51-5	etil 4-(acetiltio) butirat	3974			6
12.259	20	29725-66-4	p-mentan-3-on, 1 merkaptio				6
13.191	14	376595-42-5	O-etil S-(2-furilmetil)tiokarbonat				6
13.192	14	109537-55-5	furfuril 2-metil-3-furildisulfid				6

„Št. FL	Kemična skupina	CAS	Ime	FEMA	Einecs	Sopomenke	Pripombe
13.193	14	26486-21-5	2,5-dimetiltetrahidro-3-furantiol	3971			6
13.194	14	252736-39-3	2,5-dimetiltetrahidro-3-furil tio acetat	3972			6
13.195	30	26131-91-9	2-izobutil-4,5-dimetil oksazol				6
13.196	14	180031-78-1	4-(furfirilito) pentan-2-on	3840			6
13.197	14	252736-36-0	furil propildisulfid	3979			6
14.162	28	98-79-3	L-2-pirolidon-5-karboksilna kislina				6
14.163	28	1192-58-1	1-metilpirol-2-karboksaldehid		214-755-0		6
14.164	28	622-39-9	2-propilpiridin		210-732-4		6
14.165	28	2168-14-8	N-etil-2-formilpirol				6
15.123	20	53897-58-5	2,4,6-trietil-1,3,5-tritran				6
16.082	30	21018-84-8	amarogentin				6"

3. tabela dela B se nadomesti z naslednjim:

**„Aromatične snovi, prijavljene v skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 2232/96, za katere je bila zahtevana zaščita pravic intelektualne lastnine izdelovalca**

Koda	Datum, ko je Komisija prejela prijavo	Pripombe
CN003	17.10.1998	
CN004	17.10.1998	
CN009	17.10.1998	
CN010	17.10.1998	
CN012	17.10.1998	
CN013	17.10.1998	
CN014	17.10.1998	
CN016	17.10.1998	
CN019	17.10.1998	
CN022	17.10.1998	
CN023	17.10.1998	
CN030	17.10.1998	
CN033	17.10.1998	
CN035	17.10.1998	
CN036	17.10.1998	
CN037	17.10.1998	
CN042	17.10.1998	
CN045	17.10.1998	
CN048	17.10.1998	
CN049	17.10.1998	
CN050	17.10.1998	
CN052	17.10.1998	
CN053	17.10.1998	
CN054	17.10.1998	
CN057	17.10.1998	
CN058	30.10.1998	
CN059	18.9.1998	
CN064	3.2.1999	
CN065	26.1.2001	
CN074	18.4.2003	6
CN075	18.4.2003	6
CN076	18.4.2003	6“